

# IT-TIENI HADD TAR-RANDAN (2021) WEGHDA KBIRA TITLOB CAHDA KBIRA

Contributed by Frans Galea  
Saturday, 27 February 2021

Din hija il-Liturgija tat-tieni Hadd tar-Randan ( 2021) bi hsibijiet min Joe Rapa.

FI-Antifona tad-D'ul, li diġrazzjament hi maqbuja minn 'afna Presbiteri li jippresjedu l-Liturġija tal-Ewkaristija, f'dan it-Tieni u add tar-Randan hi me'uda minn Salm 26 u tg'id: "Ejja", g'id f'qalbi, "fittex il wi u. Jiena wi ek infittex, Mulej; la ta'bix wi ek minni." (S. 26, 8-9). Tfittex wi il-Mulej hu li ssir tafu mill-qrib; issir tafu fl-esperjenza, meta tassew ikollok blonn; u tag'raf ukoll int min int, tag'raf il-fond tad-dg'ufija tieg'ek quddiem il-misteri tal-ajja u tal-Istorja. Din l-imbuttatura lejn Alla li 'ass is-Salmista hi komuni g'al kull bniedem. Xi darba jew o'ra, ikoll in'ossu li hemm le'en fil-profond tag'na jsej'ina biex in'allu l-pjanijiet tag'na li dejjem se jwassluna lejn in-nonsens, u nintelqu fil-filjolanza tal-Missier, fejn hu postna, wara kollox. Ner'u fil-lenb ir-ra!uni, dak li dejjem 'olom mo"na, u nsiru wlied Alla; ner'u kollox f'idejH g'ax hu j'obbna u Hu jaf x'inhu l-a'jar f'kull irkostenza.

'afna din l-istedina ma jag'tux kasha u jintelqu mal-mer'la lerrejja. Il-bniedem tal-lum hu l-iktar wie'ed li qed jirnexxilu jo'noq il-le'en ta' Alla lewwa fih u dan wassal g'all-'olqien tal-ideja ta' Bniedem-Alla. Din mhix xi teorija l bog'od minna, tafux. Wa'da mit-tentazzjonijiet ta' Kristu kienet kontra l-Istorja li fassallu l-Missier. It-tentazzjoni tar-ra!uni li tg'idlek biex ta'seb g'al rasek u ma tafdux f'Alla g'ax ma tafx biex se jo'ro!lok. Il-bniedem pagan, u anke l-bniedem tal-Knisja g'andhom it-tnejn problema simili. Ma jafux x'inhu l-iskrittura. Hi kurjuja kif Kristu jwie'leb g'al kull tentazzjoni bl-iskrittura u mhux bir-ra!uni jew Kliem ivvintat dak il-'in. Tliet tentazzjonijiet - tliet twelbiet mill-Bibbja.

Imma hemm 'ala enormi ta'dem favur Alla  
fit-taqbida ma'satana g'al ru' il-bniedem.  
Alla hu l-Verità, u kull darba li l-bniedem ifittex is-sens, il-Verità  
band'o'ra, dejjem, dejjem jibqa' vojta, dipress, g'ax id-dnub joqtol  
tassew. &afna jinkwetaw g'ax jg'idu li l-Knisja  
tinsab fi kriji, billi hekk jg'idu l-istatisti i tal-bnedmin. Kif tista' l-Knisja qatt tkun fi kriji, meta  
hi l- isem mistiku ta' Dak li reba' il-Mewt.  
Fil-Knisja biss hemm ir-reb'a fuq l-ikbar g'adu li g'andu  
l-bniedem. Mhux il-Knisja li hi fi kriji  
imma l-bniedem tal-lum. Dawk li huma  
fil-Knisja tassew; li jafu li fihom jg'ammara Kristu u huma parti minn ismu  
bil-Mag'mudija 'ajja li g'andhom, dawn jafu li huma ma'bubin g'ax huma wlied u  
mhux qaddejja. Huma wlied is-Sultan u  
dan jg'arfuh tajjeb waqt it-Talb. Dawn  
jinag'taw g'ajnejn irkon li jaraw dak li 'addie'or ma jarax. G'ajnejn trasfigurati! (Ara l-Van!elu tal-lum).  
Jaraw is-sbu'ija  
fejn 'addie'or ma jara xejn u jibqa' g'addej, mo'u j'ammem fuq il-landar  
tal-art.

G'ajnejn trasfigurati, mibdula, jaraw  
il-Weg'da li Alla jag'mel u li 'afna ma jinteb'ux biha. Noe inag'ta l-Weg'da tal-ajja li ma tilix  
meqruda; Abraham tbellah quddiem  
l-g'aleb li weg'du Alla li hu, bniedem sterili daqs id-dejert, li dejjem g'ex  
milwi tnejn g'ajnejn i'arsu lejn it-trab tal-art, kien se jnissel ulied iktar  
mill-kwiekeb tas-sema! Ijrael, ilsir  
ta't l-ikbar setg'a dak il-mien, hu  
m'ieg'el minn Alla jo'lom Art fejn isib lesti g'alih b'liet kbar u sbie' li int ma bnejtx int; u  
djar mimlija kull id li ma 'jintx int; bjar im'affrin, li ma 'affirthomx  
int; dwieli u jebbu! li ma 'awwilthomx int; u tiekol u tixba' (Dewt. 6, 10-11). Kull min sab lil Alla, sab Weg'da  
'impossibbli', g'ax g'al Alla m'hemm  
xejn li ma jistax isir' (Lq. 1, 37),  
semg'et Marija minn fomm l-An!lu.

Imma dan x'g'andu x'jaqsam man-Nisrani,  
mieg'i u mieg'ek li qed ng'ixu illum f'nofs din il-pandemija, f'kultura fejn  
l-Insara qed isiru dejjem aktar minoranza m'lenba? X'g'andhom x'jaqsmu l-Weg'di mog'tija lil  
Abraham jew lil Ijrael mal-problemi tag'na... min g'adu kif tilef ix-xog'ol,  
min hu mwerwer mill-virus mag'luq lewwa, inkwiet fil-familji, djun  
x'jit'allsu... ?

Kull ma hemm miktub fil-Bibbja jkellimna fuq  
il-ajja ta' Dejjem. Din hi l-Weg'da ta' Alla fi Kristu. Nafu x'inh? Mhix il- enna biss! Mhix xi rigal wara l-Mewt g'ax tkun batejt  
hawn, kellek xorti 'ajina hawn, il-ajja g'aff'itek hawn u allura l-bniedem  
jittama g'al 'wara' Dejjem  
hi aqwa minn hekk. Tibda !a minn

hawn! Fid-dinja, madwarna, hawn, f'&#x201c;din il-  
 &#x201c;ajja&#x201c;, hawn nies &#x201c;mejtin&#x201c; u o'rajn &#x201c;ajjin&#x201c;. Min sab lil Kristu hu  
 &#x201c;aj&#x201c;! Anke hu jsir rebbie' fuq il-Mewt. Din il-Grazzja trid tg'ixha biex tiffimha  
 g'ax hi misteru. &#x201c;G'ax Alla hekk 'abb lid-dinja li ta lil Ibnu l-Wa'dieni, biex kull min  
 jemmen fih ma jintilifx, i]da jkollu l-'ajja ta&#x201c; dejjem.&#x201c; ( w. 3, 16).  
 Din hi l-Weg'da li hi tieg'i u tieg'ek b'alma l-Weg'da ta&#x201c; Ijakk  
 kienet ta&#x201c; Abraham. wanni jg'id  
 g'all-Insara: &#x201c;A'na nafu li g'addejna  
 mill-mewt g'all-'ajja; dan nafuh g'ax in'obbu lil 'utna.&#x201c; (1 w. 3, 14). Il-Weg'da ta&#x201c; Alla sse" minn hawn u  
 mportanti li sse" hawn biex inkunu Sinjal g'al tant nies li tilfu l-Fidi u  
 g'andhom b]onn jaraw Tama f&#x201c;ajjithom.  
 Id-dinja g'andha b]onn tara Nsara vera li huma Dawl g'ax il-problemi u  
 d-disfatti u l-persekuzzjonijiet ma joqtluhomx g'ax huma !a qeg'din fil-ajja  
 g'al dejjem. U dan mhux g'ax huma bravi,  
 jew a'jar minn 'addie'or. Il-Grazzja hi  
 dejjem &#x201c;gratis&#x201c;, b&#x201c;xejn, bla ma tkun mist'oqqa.

I]da llum g'andna rakkont li jidher totalment  
 negattiv, li ja'sadna, li ma jixhidx g'al Alla tal-Grazzja, tal-Weg'da, li  
 jag'ti kollox b&#x201c;xejn. Lil Abraham Alla  
 po!!ih f&#x201c;qag'da li ma narawx iljed b'alha fl-Istorja tas-Salvazzjoni, 'lief fi  
 Kristu. Nistag'!bu kif dan il-bneidem,  
 dan il-missier, ma !lenninx fit-taqbida li kellu bejn ir-ra!uni u l-Fidi f&#x201c;Dak  
 li mill-luf mejjet ta&#x201c; martu 'are! il-ajja.  
 Dan kien tassew &#x201c;il-lejl tal-Fidi&#x201c; g'al dan ir-ralel li qatt ma 'olom li  
 kienu se jibqg'u jitekllmu fuqu 'amest elef sena wara.

Il-verità kienet li Abraham kien !a !ie  
 &#x201c;trasfigurati&#x201c; mill-Fidi mibnija fuq l-esperjenza, fuq l-Istorja tieg'u. A'na mimlijin dubbji, issa  
 &#x201c;ijwa&#x201c; u mbag'ad  
 &#x201c;le&#x201c;, titubanti, sieq &#x201c;I hawn u sieq &#x201c;I hemm, ma nifhmux lil Alla li jitlob  
 tant minn Abraham. Imma iktar kemm  
 tikber il-Fidi, iktar jaqg'u l-atte!l]amenti ta&#x201c; dari, b'all-weraq niexef li  
 jkun g'adda ]mienu u li jaqa&#x201c; ma]-liffa tar-ri'. Abraham, u anke n-Nisrani li fih  
 il-Mag'mudija la'qet il-milja tag'ha, jafu 'ala wa'da: Alla hu Qaddis; Alla hu  
 M'abba; Alla j]omm Kelmtu; Hu jista&#x201c; kollox;  
 Hu ma jqarraqx. Abraham fehem li Alla kellu s-setg'a  
 sa'ansitra li jqajjem mill-mewt; u, fis-sens tat-tixbiha, 'a lil ibnu tabil'aqq  
 lura mill-mewt. (Lhud 11, 19).

Il-mixja tal-Mag'mudija tag'na hija pro ess  
 ta&#x201c; &#x201c;Trasfigurazzjoni&#x201c; qajla qajl g'ax Alla hu mimli mog'drija u sensitiv  
 immens g'ad-dg'ufijjat tag'na. Fuq  
 it-Tabor, l-appostli !arrbu g'al ftit mumenti l-ajja ta&#x201c; Dejjem li tibda minn  
 hawn. Huma raw dak li umanament ma  
 setg'ux jaraw. G'ajnejhom lew  
 &#x201c;trasfigurati&#x201c;, spiritwalizzati, u raw dak li kien hemm mo'bi ta't la'am  
 Kristu, ta't in-natura umana tieg'U.  
 Huwa min'abba f&#x201c;hekk li l-bniedem tal-Fidi jwettaq g'emejjel li jbel]g'u  
 lil 'addie'or. G'ax, wara kollox: Jekk Alla hu mag'na, min jista&#x201c; jkun kontra  
 tag'na? (Rum. 8, 31).

Il-Litur!ija tal-Kelma tal-lum:

QARI I

Is-sagrifi ju ta&rsquo; missierna Abraham.

en 22:1-2,9a,10-13,15-18

Qari mill-Ktieb  
tal- enesi

F&rsquo;dak il-|mien, Alla  
ried i!arrab lil Abraham u qallu: &ldquo;Abraham!&rdquo;. U hu wie!bu: &ldquo;Hawn jien!&rdquo;.

U qallu: &ldquo;Aqbad lil  
ibnek il-wa'dieni, li inti t'obb, lil l|akk; u mur lejn l-art ta&rsquo; Morija, u  
hemm offrih b&rsquo;sagrifi ju tal-'ruq fuq wa'da mill-g'oljiet li jien se  
ng'idlek&rdquo;. U waslu fil-post li kien semmielu Alla. U Abraham medd idu u qabad  
is-sikkina biex joqtol lil ibnu. U sejja'lu l-an!lu tal-Mulej mis-smewwiet u  
qallu: &ldquo;Abraham, Abraham!&rdquo;. U dan wie!bu: &ldquo;Hawn jien&rdquo;. U qallu: &ldquo;La tmiddx idek  
fuq il-|ag'jug' u tag'millu ebda 'sara; g'ax issa naf li inti tibja&rsquo; minn Alla,  
u ma a"adtnix minn ibnek il-wa'dieni&rdquo;.

U Abraham rafa&rsquo;  
g'ajnejh, ta 'arsa madwaru, u ra muntun warajh maqbud minn qrunu fil-frieg'i. U  
Abraham mar u qabad il-muntun, u offrieh b&rsquo;sagrifi ju tal-'ruq minflok ibnu. U  
g'at-tieni darba l-an!lu tal-Mulej sejja' lil Abraham mis-smewwiet u qallu:  
&ldquo;Na'lef fuq ru'i &ndash; oraklu tal-Mulej &ndash; ladarba int g'amilt 'a!a b'al din, u ma  
a"adtnix minn ibnek il-wa'dieni, jien inbierkek |gur u nkattarlek sewwa lil  
nislek b'all-kwiekeb tas-sema u b'ar-ramel f&rsquo;xatt il-ba'ar; u nislek g'ad jiret  
bwieb l-g'edewwa tieg'u. U jitbierku b&rsquo;nislek il-!nus kollha tal-art talli smajt minn  
kelmti&rdquo;.

Il-Kelma tal-Mulej.

R/. Irroddu 'ajr lil Alla.

SALM RESPONSORJALI

Salm 115(116):10,15-19

R/. (9): Jien nimxi  
quddiem il-Mulej f'art il-'ajjin.

Bqajt nemmen, imqar  
meta g'edt:

“Jien imdejjaq 'afna!";

G'alija f'g'ajnejn il-Mulej

hi l-mewt tal-'bieb tieg'u. R/.

Iva, Mulej, jien  
qaddej tieg'ek,

jien qaddej tieg'ek, bin il-qaddejja tieg'ek.

Int 'allejtli l-irbit tieg'i.

Lilek noffri sagrifi ju ta' radd il-'ajr,

u isem il-Mulej insejja'. R/.

Intemm lill-Mulej  
il-weg'diet tieg'i,

quddiem il-poplu tieg'u kollu,

fil-btie'i ta' dar il-Mulej,

!o nofsok, erusalem! R/.

QARI II

Alla lanqas lil Ibnu stess ma 'afirha.

Rum 8:31b-34

Qari mill-Ittra ta'  
San Pawl Appostlu lir-Rumani

&uti, jekk Alla hu  
mag'na min jista' jkun kontra tag'na? Hu, li lanqas lil Ibnu stess ma 'afirha,  
imma tah g'alina lkoll, kif ma jag'tiniex ukoll kollox mieg'u? Min se jakkuja  
l-mag'julin ta' Alla? Alla stess hu dak li ji!ustifikahom. Min se

jikkundannahom? Kristu esù li miet, jew a'jar, li qam mill-imwiet, jinsab fuq il-lemin ta' Alla, hu li jid'ol g'alina.

Il-Kelma tal-Mulej.

R/. Iroddu 'ajr lil Alla.

AKKLAMAZZJONI QABEL L-EVAN ELJU

ara Mk 9:7

Glorja u tif'ir lilek, Kristu!

Minn !os-s'aba kollha dawl instama' le'en il-Missier jg'id:

&ldquo;Dan hu lbni l-g'ajl, li fih sibt l-g'axqa tieg'i, isimg'u lilu&rdquo;.

R/. Glorja u tif'ir lilek, Kristu!

EVAN ELJU

Dan hu lbni l-g'ajl.

Mk 9:2-10

Qari mill-Evan!elju skont San Mark

F&rsquo;dak il-|mien, esù 'a mieg'u lil Pietru u lil akbu u lil wanni, tellag'hom we'idhom fuq muntanja g'olja, u tbiddel quddiemhom. Ilbiesu sar abjad u jg'ammex b&rsquo;dija tal-g'a!eb: ebda 'assiel fid-dinja ma jista&rsquo; jlib il-'wejje! bojod daqshekk. U dehrilhom Elija ma&rsquo; Mosè, jtkellmu ma&rsquo; esù.

Qabad Pietru u qal lil esù: &ldquo;Mg'alle, kemm hu sew li a'na hawn! &a ntellg'u tliet tined, wa'da g'alik, wa'da g'al Mosè, u wa'da g'al Elija&rdquo;. Dan qalu g'ax ma kienx jaf x&rsquo;jaqbad jg'id bil-bija&rsquo; kbir li waqa&rsquo; fuqhom.

Imbag'ad !iet s'aba u g'attiethom, u minn !os-s'aba nstama&rsquo; le'en jg'id: &ldquo;Dan hu lbni l-g'ajl, isimg'u lilu&rdquo;. Minnufih taw 'arsa madwarhom, u ma raw lil 'add iljed mag'hom 'lief lil esù wa'du.

Huma u nellin minn fuq il-muntanja, tahom ordni biex ma jtkellmu ma&rsquo; 'add fuq li kienu raw qabel ma Bin il-bniedem ikun qam mill-imwiet. Huma jammew kollox mo'bi, il-da bdew jistaqsu lil xulxin x&rsquo;kien ifisser tqum mill-imwiet.

Il-Kelma tal-Mulej.

R/. Tif'ir  
lilek, Kristu.